



Notification Number: 2006/315/F

## Draft legislative article amending Article 38 of the Customs Code

Date received : 27/06/2006

End of Standstill : 28/09/2006

### Message

Message 002

Communication from the Commission - SG(2006) D/51469

Directive 98/34/EC

Translation of the message 001

Notification: 2006/0315/F

No abre el plazo - Nezahajuje odklady - Fristerne indledes ikke - Kein Fristbeginn - Viivituste perioodi ei avata - Καμμία έναρξη προθεσμίας - Does not open the delays - N'ouvre pas de délais - Non fa decorrere la mora - Neietekmē atlikšanu - Atidėjimai nepradedami - Nem nyitja meg a késések - Ma' jiftaħ il-perijodi ta' dawmien - Geen termijnbegin - Nie otwiera opóźnień - Nao inicia o prazo - Neotvorí oneskorenia - Ne uvaja zamud - Määräaika ei ala tästä - Inleder ingen frist.

(MSG: 200601469.EN)

#### 1. Structured Information Line

MSG 002 IND 2006 0315 F EN 28-09-2006 27-06-2006 F NOTIF 28-09-2006

#### 2. Member State

France

#### 3. Department Responsible

Délégué interministériel aux normes – SQUALPI –

DGE 5 –bâtiment le Bervil-

12 rue Villiot-75572 PARIS CEDEX 12

suzanne.piau@industrie.gouv.fr ou syrte@industrie.gouv.fr

tél : 01 53 44 97 04 – fax : 01 53 44 98 88

#### 3. Originating Department

Ministère de la Santé et des Solidarités,

DGS/SD3B

14 avenue Duquesne, 75350 PARIS 07 SP



#### **4. Notification Number**

2006/0315/F - C10P

#### **5. Title**

Draft legislative article amending Article 38 of the Customs Code

#### **6. Products Concerned**

Pharmaceutical products

#### **7. Notification Under Another Act**

This notification is made in application of Article 8 of the amended Directive 98/34/EC of the European Parliament and of the Council of 22 June 1998, laying down a procedure for the provision of information in the field of technical standards and regulations.

#### **8. Main Content**

This draft legislative article shall insert the following words into Article 38 of the Customs Code: "to the micro-organisms and toxins mentioned in Article L. 5139-1 of the Public Health Code".

#### **9. Brief Statement of Grounds**

The aim of this draft legislative article is to allow French Customs to control the import into France and the export of pathogenic micro-organisms and toxins, the use of which would be likely to present a risk to public health, in particular in the case of use for the purposes of bio-terrorism.

#### **10. Reference Documents - Basic Texts**

- a) Public Health Code (Articles L. 5139-1 to L. 5139-3)
- b) Customs Code (Articles 2a and 38)

#### **11. Invocation of the Emergency Procedure**

No

#### **12. Grounds for the Emergency**

-

#### **13. Confidentiality**

No

#### **14. Fiscal measures**

No

#### **15. Impact assessment**

-



## 16. TBT and SPS aspects

TBT aspect (Agreement on Technical Barriers to Trade)

a) No

iii) The draft will not have any notable impact on international trade.

SPS Aspect (Agreement on Sanitary and Phytosanitary Measures)

a) No

b) iii) The draft will not have any notable impact on international trade.

Catherine Day  
General Secretary  
European Commission

Contact point Directive 98/34  
Fax: (32-2) 296 76 60  
email: Dir83-189-central@cec.eu.int

-----  
sent to :

BELNotif Qualité et Sécurité  
Mme Descamps

Bundesministerium für Wirtschaft und Technologie (Referat EA3)  
Frau Christina Jäckel

Bundesministerium für Wirtschaft und Arbeit - Abteilung C2/1  
Frau MARKL Iris

Bundesministerium für Wirtschaft und Arbeit - Abteilung C2/1  
Frau Brigitte WIKGOLM

Cyprus org. for the promotion of quality Ministry of Commerce, Industry & Tourism  
M. Antonis Ioannou

Czech Office for Standards, Metrology and testing  
Mrs Lucie Ruzickova

Department of Trade and Industry STRD2  
Mr Philip Plumb

Délégation Interministérielle aux Normes  
Mme Piau

EFTA Surveillance Authority  
Mr. Gunnar Thor PETURSSON



ELOT

M.Mourtzanos K

EU internal market coordination (Ministry of Economics)

Mrs Zanda Liekna

Erhvervs- og Boligstyrelsen

Lene Hald Nielsen

European Free Trade Association

.

Hungarian Notification Centre Ministry of economy & transport

Mr Zsolt Fazekas

Institut Belge de Normalisation

Mme F. Hombert

Instituto Português da Qualidade

Sra Cândida Pires

Kauppa-ja teollisuusministeri

Ms. Leila Orava

Kommerskollegium

Mme Jenni Altin

Lithuanian Standards Board

Daiva Lesickiene

Malta standards Authority

Dr Lorna Cachia

Min. of Economic Affairs & Communication

Mr. Karl Stern

Min. of Industry, Energy & Technology

Mr K. Polychronidis

Ministerie van Financiën Belastingdienst - Douane Noord / CDIU

De Heer IJ.G. van der Heide

Ministerio de Asuntos Exteriores Secretaría de Estado para la Unión Europ

Esther Perez Pelaez

Ministero dello sviluppo economico F1 - Ispettorato tecnico industria

Signor Vincenzo Correggia

Ministry of Economy Dept for Economic Regulations

Mrs Barbara H. Kozłowska

NSAI



Mr Tony Losty

National Agency for Enterprise & Housing Dahlerups Pakhus  
Mr. Bjarne Bang Christensen

Office of standards, metrology & Testing Director of the department of European I  
Mrs Kvetoslava STEINLOVA

Représentation Permanente de la Belgique auprès de l'Union européenne

.

Représentation Permanente de la France

.

Représentation Permanente du Luxembourg

.

SL

.

Service de l'Energie de l'Etat  
Mr J.-P. Hoffmann

Slovenian Institute for Standardization SIST  
Mrs Vesna Stazisar

Undersecretariat of Foreign Trade General Directorate of Standardisation  
Mr Mehmet COMERT

-----  
sent to :

Department of Trade and Industry STRD2  
Mr Philip Plumb

EFTA Surveillance Authority  
Mr. Gunnar Thor PETURSSON

European Free Trade Association

.

Hungarian Notification Centre Ministry of economy & transport  
Mr Zsolt Fazekas

Kauppa-ja teollisuusministeri  
Ms. Leila Orava

NSAI  
Mr Tony Losty

Représentation Permanente de l'Irlande



EUROPEAN COMMISSION  
GROWTH DIRECTORATE-GENERAL

Single Market for goods  
Prevention of Technical Barriers

Denis Colfer

Représentation Permanente du Royaume-Uni

.

SL

.

Undersecretariat of Foreign Trade General Directorate of Standardisation  
Mr Mehmet COMERT